

## 281685-2026 - Konkurss

Vācija – Inženiertehniskie pakalpojumi – Abwasserbeseitigung Grömitz / Cismar

OJ S 80/2026 24/04/2026

Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Pakalpojumi

### 1. Pircējs

---

#### 1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Zweckverband Karkbrook

E-pasts: [kontakt@zweckverband-karkbrook.de](mailto:kontakt@zweckverband-karkbrook.de)

Pircēja juridiskais statuss: Publisko tiesību subjekts, ko kontrolē vietējās pārvaldes iestāde

Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Vispārēji sabiedriskie pakalpojumi

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Nosaukums: Abwasserbeseitigung Grömitz / Cismar

Apraksts: Neubau PW 50 in Bliesdorf und Herstellung neue, redundante AW-DRL von PW 50 zu PW 12 in Lenste sowie Neubau AW-DRL in Dahme von PW 28 bis Freigefällekanal vor PW 29 und Neubau AW-DRL von PW 29 bis Freigefällekanal in Gruberhagen incl. Sanierung PW 28 und Neubau PW 29.

Procedūras identifikators: b1000000-c0de-4000-a000-00d461402247

Iekšējais identifikators: 190-13

Procedūras veids: Sarunu procedūra ar iepirkuma iepriekšēju izsludināšanu/konkursa procedūra ar sarunām

Procedūra ir paātrināta: nē

##### 2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 71300000 Inženiertehniskie pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 71322000 Inženiertehniskās projektēšanas pakalpojumi inženiertehniskajām būvēm

##### 2.1.2. Izpildes vieta

Pilsēta: Grömitz

Pasta indekss: 23743

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Ostholstein (DEF08)

Valsts: Vācija

##### 2.1.4. Vispārīga informācija

**Juridiskais pamats:**

Direktīva 2014/24/ES

vgv -

##### 2.1.5. Iepirkuma noteikumi

**Iesniegšanas noteikumi:**

Maksimālais daļu skaits, par kuru pretendents var iesniegt piedāvājumus: 2

**Līguma noteikumi:**

Maksimālais daļu skaits, par kuru var piešķirt līgumus vienam pretendētam: 2

## **2.1.6. Izslēgšanas iemesli**

Izslēgšanas iemeslu avoti: Iepirkuma dokuments

# **5. Daļa**

---

## **5.1. Daļa: LOT-0001**

Nosaukums: Neubau PW 50 und DRL Bliesdorf Lenste

Apraksts: - Neubau von PW mit trocken aufgestellten Pumpen, Pumpleistungen bis zu 350m<sup>3</sup>

/h - Neubau von PW mit nass aufgestellten Pumpen, Pumpleistungen bis zu 350m<sup>3</sup>/h -

Sanierung von PW - Herausarbeitung von Sanierungskonzepten mit möglichem

Variantenvergleich - Auslegung von Pumpwerken auf die hydraulischen Anforderungen unter

Berücksichtigung auf zukünftiges Abwasseraufkommen - Bemessung Vorlagevolumen für

Spitzenleistung bei Niederschlägen - Erstellung von PW-Konzepten unter Berücksichtigung

von vorzugsweisem Betrieb von Pumpwerken in Reihe (Kaskaden) - Ermittlung der

geeigneten Lage neuer Pumpwerke - Planung von Freigefälleleitungen als Zulaufsammler zu

Pumpwerken incl. Hausanschlüssen - Anbindung von Bestandsdruckrohrleitung an PW -

Anbindung von PW an redundante neu zu verlegende und bereits verlegte AW-DRL - Planung

von Maßnahmen zur Verringerung von H<sub>2</sub>S (z. B. Fe-Dosierung) - Erneuerung Schaltanlagen

für PW - Notstromkonzept für PW - Ertüchtigung von Schaltanlagen für PW - Verlegung von

Datenkabeln - Anbindung von Datenkabeln - Umfahrung von PW - Durchflussmessungen -

Stilllegung von Bestandspumpwerken - Berücksichtigung der Förderung von Pumpen über

Bestandsdruckrohrleitungen für deren Erhalt (regelmäßiger Nachtbetrieb) - Erneuerung oder

Neubau von Trinkwasserspülhydranten an PW - Neubau von DRL als einzelne oder

redundante Leitung. Bei Trassenlängen von bis zu 8km und Dimensionen von bis zu DN 350 -

Trassenermittlung von DRL unter Berücksichtigung der Baumaßnahmen der Gemeinden, ggf.

mit Variantenbetrachtung und Berücksichtigung der saisonalen Möglichkeiten - Mögliche

Einbindung von Bestandsdruckrohrleitungen in das System mit neuen Schieberkreuzen -

Neubau von Trinkwasserleitungen in gemeinsamen Leitungsgräben mit AW-DRL - Anbindung

von Trinkwasserleitungen an Bestandsleitungen incl. Herstellung von neuen Schieberkreuzen

- Hydraulik zu AW-DRL und Freigefälleleitungen, incl. Berücksichtigung von steigendem

Abwasseraufkommen für die Zukunft - Druckstoßberechnungen - Lage von Be- und Entlüftern

und Spülmöglichkeiten für AW-DRL - Berücksichtigung und Erstellung von möglichen

Hochwasserkonzepten - Variantenvergleich unter betriebswirtschaftlichen Gesichtspunkten -

Anbindung von AW-DRL, für möglichen Bypass-Betrieb von PW - Herausarbeitung von

Sanierungskonzepten für AW-DRL - Stilllegung Bestands-DRL - Anbindung von neuen DRL

an bereits vorhandene DRL z.B. auf dem Gelände der Kläranlage Cismar, mit Vorbereitung

von weiteren Anbindungsmöglichkeiten für die Zukunft - Sanierung von Bestandsleitungen

(AW-DRL und Freigefälleleitungen) auf Längen von bis zu 2,5km in Dimensionen bis DN 500 -

Ermittlung von Sanierungsverfahren - Abschnittsweise Sanierung mit Umpumpen

(Überbrückung des jeweiligen Sanierungsbereichs) - Sanierung von Vorlagebehältern von

Pumpwerken und Schächten incl. Umfahrung - Varianten aus Konzeptplanung neu überdenken

lekšējais identifikators: Los 1

### **5.1.1. Mērķis**

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 71300000 Inženiertehniskie pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 71322000 Inženiertehniskās projektēšanas pakalpojumi

inženiertehniskajām būvēm

### 5.1.2. Izpildes vieta

Pilsēta: Grömitz

Pasta indekss: 23743

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Ostholstein (DEF08)

Valsts: Vācija

### 5.1.3. Paredzamais ilgums

Sākuma datums: 02/11/2026

Ilguma beigu datums: 31/12/2031

### 5.1.5. Vērtība

Paredzamā vērtība bez PVN: 13 200 000,00 EUR

### 5.1.6. Vispārīga informācija

#### Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: nē

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: #Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für: other-sme#

### 5.1.7. Stratēģiskais iepirkums

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

### 5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Kopējais gada apgrozījums

Atlases kritērija apraksts: siehe Formblatt Eignungskriterien

Kritērijus izmantos, lai atlasītu kandidātus, kurus uzaicinās uz procedūras otro posmu

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: siehe Formblatt Eignungskriterien

Kritērijus izmantos, lai atlasītu kandidātus, kurus uzaicinās uz procedūras otro posmu

Kritērijs: Vidējais gada darbaspēks

Atlases kritērija apraksts: siehe Formblatt Eignungskriterien

Kritērijus izmantos, lai atlasītu kandidātus, kurus uzaicinās uz procedūras otro posmu

Kritērijs: Atsauksmes par noteiktām pakalpojumiem

Atlases kritērija apraksts: siehe Formblatt Eignungskriterien

Kritērijus izmantos, lai atlasītu kandidātus, kurus uzaicinās uz procedūras otro posmu

#### Informācija par divposmu procedūras otro posmu:

Minimālais kandidātu skaits, ko paredzēts uzaicināt uz procedūras otro posmu: 3

Maksimālais kandidātu skaits, ko paredzēts uzaicināt uz procedūras otro posmu: 3

Procedūra notiks secīgos posmos. Katrā posmā daži dalībnieki var tikt izslēgti

Pircējs patur tiesības piešķirt līguma slēgšanas tiesības, pamatojoties uz sākotnējiem piedāvājumiem, bez turpmākām sarunām

### 5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D461402247>

#### **5.1.12. Iepirkuma noteikumi**

##### **Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://bi-medien.de>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Atļauts

Dalības pieprasījumu saņemšanas termiņš: 02/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

##### **Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:**

Nekādus dokumentus vēlāk iesniegt nevar.

##### **Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Elektroniskie rēķini: Atļauts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

#### **5.1.15. Paņēmieni**

##### **Pamat nolīgums:**

Nav pamat nolīguma

##### **Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

#### **5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Pārskatīšanas organizācija: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: GWB § 160 ff

#### **5.1. Daļa: LOT-0002**

Nosaukums: Neubau PW 29, Sanierung PW 28 und 2 x AW-DRL Dahme Gruberhagen

Apraksts: - Neubau von PW mit trocken aufgestellten Pumpen, Pumpleistungen bis zu 350m<sup>3</sup>

/h - Neubau von PW mit nass aufgestellten Pumpen, Pumpleistungen bis zu 350m<sup>3</sup>/h -

Sanierung von PW - Herausarbeitung von Sanierungskonzepten mit möglichem

Variantenvergleich - Auslegung von Pumpwerken auf die hydraulischen Anforderungen unter

Berücksichtigung auf zukünftiges Abwasseraufkommen - Bemessung Vorlagevolumen für

Spitzenleistung bei Niederschlägen - Erstellung von PW-Konzepten unter Berücksichtigung

von vorzugsweisem Betrieb von Pumpwerken in Reihe (Kaskaden) - Ermittlung der

geeigneten Lage neuer Pumpwerke - Planung von Freigefälleleitungen als Zulaufsammler zu

Pumpwerken incl. Hausanschlüssen - Anbindung von Bestandsdruckrohrleitung an PW -

Anbindung von PW an redundante neu zu verlegende und bereits verlegte AW-DRL - Planung

von Maßnahmen zur Verringerung von H<sub>2</sub>S (z. B. Fe-Dosierung) - Erneuerung Schaltanlagen

für PW - Notstromkonzept für PW - Ertüchtigung von Schaltanlagen für PW - Verlegung von

Datenkabeln - Anbindung von Datenkabeln - Umfahrung von PW - Durchflussmessungen -

Stilllegung von Bestandspumpwerken - Berücksichtigung der Förderung von Pumpen über

Bestandsdruckrohrleitungen für deren Erhalt (regelmäßiger Nachtbetrieb) - Erneuerung oder

Neubau von Trinkwasserspülhydranten an PW - Neubau von DRL als einzelne oder

redundante Leitung. Bei Trassenlängen von bis zu 8km und Dimensionen von bis zu DN 350 -

Trassenermittlung von DRL unter Berücksichtigung der Baumaßnahmen der Gemeinden, ggf.

mit Variantenbetrachtung und Berücksichtigung der saisonalen Möglichkeiten - Mögliche Einbindung von Bestandsdruckrohrleitungen in das System mit neuen Schieberkreuzen - Neubau von Trinkwasserleitungen in gemeinsamen Leitungsgräben mit AW-DRL - Anbindung von Trinkwasserleitungen an Bestandsleitungen incl. Herstellung von neuen Schieberkreuzen - Hydraulik zu AW-DRL und Freigefälleleitungen, incl. Berücksichtigung von steigendem Abwasseraufkommen für die Zukunft - Druckstoßberechnungen - Lage von Be- und Entlüftern und Spülmöglichkeiten für AW-DRL - Berücksichtigung und Erstellung von möglichen Hochwasserkonzepten - Variantenvergleich unter betriebswirtschaftlichen Gesichtspunkten - Anbindung von AW-DRL, für möglichen Bypass-Betrieb von PW - Herausarbeitung von Sanierungskonzepten für AW-DRL - Stilllegung Bestands-DRL - Anbindung von neuen DRL an bereits vorhandene DRL z.B. auf dem Gelände der Kläranlage Cismar, mit Vorbereitung von weiteren Anbindungsmöglichkeiten für die Zukunft - Sanierung von Bestandsleitungen (AW-DRL und Freigefälleleitungen) auf Längen von bis zu 2,5km in Dimensionen bis DN 500 - Ermittlung von Sanierungsverfahren - Abschnittsweise Sanierung mit Umpumpen (Überbrückung des jeweiligen Sanierungsbereichs) - Sanierung von Vorlagebehältern von Pumpwerken und Schächten incl. Umfahrung - Varianten aus Konzeptplanung neu überdenken  
lekšējais identifikators: Los 2

#### **5.1.1. Mērķis**

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 71300000 Inženiertehniskie pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 71322000 Inženiertehniskās projektēšanas pakalpojumi inženiertehniskajām būvēm

#### **5.1.2. Izpildes vieta**

Pilsēta: Grömitz

Pasta indekss: 23743

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Ostholstein (DEF08)

Valsts: Vācija

#### **5.1.3. Paredzamais ilgums**

Sākuma datums: 02/11/2026

Ilguma beigu datums: 31/12/2031

#### **5.1.5. Vērtība**

Paredzamā vērtība bez PVN: 4 550 000,00 EUR

#### **5.1.6. Vispārīga informācija**

##### **Rezervēta dalība:**

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: nē

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: #Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für: other-sme#

#### **5.1.7. Stratēģiskais iepirkums**

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

#### **5.1.9. Atlases kritēriji**

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Kopējais gada apgrozījums

Atlases kritērija apraksts: siehe Formblatt Eignungskriterien  
Kritērijus izmantos, lai atlasītu kandidātus, kurus uzaicinās uz procedūras otro posmu

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi  
Atlases kritērija apraksts: siehe Formblatt Eignungskriterien  
Kritērijus izmantos, lai atlasītu kandidātus, kurus uzaicinās uz procedūras otro posmu

Kritērijs: Vidējais gada darbaspēks  
Atlases kritērija apraksts: siehe Formblatt Eignungskriterien  
Kritērijus izmantos, lai atlasītu kandidātus, kurus uzaicinās uz procedūras otro posmu

Kritērijs: Atsauksmes par noteiktām pakalpojumiem  
Atlases kritērija apraksts: siehe Formblatt Eignungskriterien  
Kritērijus izmantos, lai atlasītu kandidātus, kurus uzaicinās uz procedūras otro posmu

**Informācija par divposmu procedūras otro posmu:**

Minimālais kandidātu skaits, ko paredzēts uzaicināt uz procedūras otro posmu: 3  
Maksimālais kandidātu skaits, ko paredzēts uzaicināt uz procedūras otro posmu: 3  
Procedūra notiks secīgos posmos. Katrā posmā daži dalībnieki var tikt izslēgti  
Pircējs patur tiesības piešķirt līguma slēgšanas tiesības, pamatojoties uz sākotnējiem piedāvājumiem, bez turpmākām sarunām

**5.1.11. Iepirkuma dokumenti**

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda  
Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D461402247>

**5.1.12. Iepirkuma noteikumi**

**Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts  
Iesniegšanas adrese: <https://bi-medien.de>  
Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda  
Elektroniskais katalogs: Nav atļauts  
Varianti: Nav atļauts  
Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Atļauts  
Dalības pieprasījumu saņemšanas termiņš: 02/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00)  
Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

**Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:**

Nekādus dokumentus vēlāk iesniegt nevar.

**Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē  
Elektroniskie rēķini: Atļauts  
Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē  
Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

**5.1.15. Paņēmieni**

**Pamatnolīgums:**

Nav pamatnolīguma

**Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

**5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

## 8. Organizācijas

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Zweckverband Karkbrook  
Reģistrācijas numurs: 045621880  
Pasta adrese: Rathausplatz 11  
Pilsēta: Grömitz  
Pasta indekss: 23743  
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Ostholstein (DEF08)  
Valsts: Vācija  
E-pasts: [kontakt@zweckverband-karkbrook.de](mailto:kontakt@zweckverband-karkbrook.de)  
Tālrunis: 045621880  
**Šīs organizācijas lomas:**  
Pircējs

### 8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Vergabekammer Schleswig-Holstein  
Reģistrācijas numurs: T04319884542  
Departaments: -  
Pasta adrese: Düsternbrooker Weg 94  
Pilsēta: Kiel  
Pasta indekss: 24105  
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)  
Valsts: Vācija  
E-pasts: [vergabekammer@wimi.landsh.de](mailto:vergabekammer@wimi.landsh.de)  
Tālrunis: +49 (431) 9884542  
Interneta adrese: [www.wimi.landsh.de](http://www.wimi.landsh.de)  
**Šīs organizācijas lomas:**  
Pārskatīšanas organizācija

### 8.1. ORG-0003

Oficiālais nosaukums: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Reģistrācijas numurs: 0204:994-DOEVD-83  
Pilsēta: Bonn  
Pasta indekss: 53119  
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Valsts: Vācija  
E-pasts: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Tālrunis: +49228996100  
**Šīs organizācijas lomas:**  
TED eSender

## Informācija par paziņojumu

---

Paziņojuma identifikators/versija: a71009e7-2132-4141-9a08-b7a8f9940910 - 01  
Veidlapas tips: Konkurss

Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms  
Paziņojuma apakšveids: 16  
Paziņojuma nosūtīšanas datums: 23/04/2026 09:03:08 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks,  
Centrāleiropas vasaras laiks  
Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: vācu valoda  
Paziņojuma publikācijas numurs: 281685-2026  
OV S sērijas izdevuma numurs: 80/2026  
Publicēšanas datums: 24/04/2026